



CROLL &
DENECKE
125 YEARS





CROLL & DENECKE. TRADITION SEIT 125 JAHREN.

Naturschwämme sind kleine Unterwasserhelden. Das war Gustav Croll und Theodor Denecke schon 1897 völlig klar. Die Lebewesen aus der Tiefsee sind umweltverträglich, wachsen schnell und natürlich nach und sind der perfekte Helfer im Alltag. Also sprangen Croll und Denecke am 1. September 1897 ins kalte Wasser und wagten das Abenteuer Selbstständigkeit. Ihre Vision: Naturschwämme aus dem Mittelmeer zu importieren und in Bremen zu veredeln – mit Liebe und in Handarbeit.

Seit unserer Gründung hat sich einiges verändert: 1929 übernahm Bernhard Röpke die Geschäftsleitung, 1948 stieg dann Schwiegersohn Erich Hankiewicz mit ein, 1958 folgte Sohn Peter. Wurde zunächst noch unter einem Dach im Doventorsdeich 23 gelebt und gearbeitet, haben wir 2002 unseren neuen Firmenstandort an der Emil-Sommer-Straße bezogen. Nacheinander gingen ab 2008 die Töchter Nina und Sara in der Geschäftsführung mit an Bord.

Was seit 1897 gleichgeblieben ist: Wir setzen auf Handarbeit, Nachhaltigkeit und Liebe zum Detail. Während andere Firmen mit ähnlichem Geschäftsmodell nicht fortgeführt wurden, glaubten wir an unsere Vision. Das hat sich ausgezahlt: Mittlerweile blicken wir als Familie mit Stolz auf 125 Firmenjahre zurück – und verkaufen unsere nachhaltigen Naturschwämme und umweltbewussten Produkte auf der ganzen Welt.

CROLL & DENECKE. 125 YEARS OF TRADITION.

Natural sponges are little underwater heroes – they're environmentally friendly, grow back quickly and enrich our everyday lives. This must have been clear to Gustav Croll and Theodor Denecke when they jumped in at the deep end of the ocean and launched their own business on 1 September 1897. They had the vision of importing natural sponges from the Mediterranean Sea and refining them in Bremen – with love and by hand.

A lot has changed since we were founded. Bernhard Röpke took over the management in 1929, and he was joined by his son-in-law Erich Hankiewicz in 1948, followed by his son Peter in 1958. We initially lived and worked under one roof at Doventorsdeich 23, but then we moved to our new business premises on Emil-Sommer-Straße in 2002. When daughter Nina joined the management team in 2008, she was soon followed by her sister Sara.

But some things have remained the same since 1897: our hand-crafted products, sustainability and attention to detail. While other companies with a similar business model have left the scene, we have always believed in our vision. And our commitment has paid off, as our family business can look back proudly on 125 years of tradition – and we are now selling our sustainable natural sponges and environmentally friendly products around the world.

**NACHHALTIGKEIT
IST DIE BASIS UNSERER
PHILOSOPHIE – UND
FÜR UNS NICHT
VERHANDELBAR.**

CROLL & DENECKE. TRADITION DEPUIS 125 ANS.

Les éponges naturelles sont de petits héros sous-marins. Gustav Croll et Theodor Denecke l'avaient déjà parfaitement compris en 1897. Les êtres vivants des profondeurs sont respectueux de l'environnement, repoussent rapidement et naturellement et sont l'aide parfaite au quotidien. Croll et Denecke se sont donc jetés à l'eau le 1er septembre 1897 et ont tenté l'aventure de l'indépendance. Leur vision : importer des éponges naturelles de la Méditerranée et les affiner à Brême – avec amour et à la main.

Depuis notre création, beaucoup de choses ont changé : en 1929, Bernhard Röpke a repris la direction de l'entreprise, puis son gendre Erich Hankiewicz l'a rejoint en 1948, suivi par son fils Peter en 1958. Après avoir vécu et travaillé sous le même toit au 23 Doventorsdeich, nous avons emménagé en 2002 dans notre nouveau site de la Emil-Sommer-Straße. Ses filles Nina et Sara ont successivement pris la direction de l'entreprise à partir de 2008.

Ce qui n'a pas changé depuis 1897 : nous misons sur le travail manuel, la durabilité et l'amour du détail. Alors que d'autres entreprises avec un modèle commercial similaire n'ont pas continué, nous avons cru en notre vision. Cela a porté ses fruits : aujourd'hui, notre famille est fière de ses 125 ans d'existence et vend ses éponges naturelles durables et ses produits écologiques dans le monde entier.

2022

Ob Gustav Croll und Theodor Denecke das 1897 gedacht hätten? Wir feiern 125-jähriges Bestehen von Croll & Denecke.

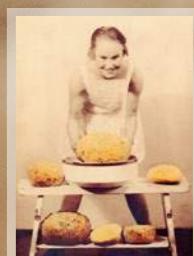


2008 & 2019

Die Töchter Nina und Sara Hankiewicz steigen nacheinander in die Geschäftsleitung ein. Beide sind von Kindertagen an mit Naturschwämmen vertraut – und bereichern die jahrzehntelange Geschäftserfahrung des Vaters mit neuen Impulsen und Ideen.

1997

Grund zu feiern: Croll & Denecke feiert sein 100-jähriges Bestehen.



1948

Schwiegersohn Erich Hankiewicz steigt in die Geschäftsleitung ein, 1958 folgt Sohn Peter Hankiewicz.



1929

Frischer Wind bei Croll & Denecke: Urgroßvater Bernhard Röpke übernimmt die Geschäftsleitung.

1897

Zwei Macher, eine Vision und eine Prise Mut: Am 1. September 1897 machen sich Gustav Croll und Theodor Denecke selbstständig. Sie importieren Naturschwämme aus dem Mittelmeer nach Bremen und veredeln sie in Handarbeit.



NATURSCHWÄMME

NATURAL SPONGES · EPONGES NATURELLES



ABTAUCHEN FÜR DIE SEELE

Baden gehört schon seit Jahrhunderten zu den wohltuendsten Pflegeritualen der Menschheit. Aber erst Naturschwämme machen die Körperpflege beim Baden zu einem verwöhnenden Erlebnis für alle Sinne. Die hochwertigen Schwämme befreien die Haut von Unreinheiten und Hautschüppchen. Besonders anspruchsvolle und empfindliche Haut genießt die schonende Reinigung durch natürliche Badeschwämme.

AUFTAUCHEN FÜR DIE UMWELT

Naturschwämme sind nachhaltige Pflegeprodukte aus einem natürlichen Rohstoff, der sehr schnell nachwächst. Sie gedeihen umweltfreundlich auf weiten Unterwasserfeldern im Mittelmeer und werden zwei Mal im Jahr schonend geerntet. Mit viel Handarbeit entsteht so ein Pflegeprodukt, das die Haut mit der natürlichen Kraft des Meeres pflegt und jedes Bad zu einem sinnlichen Beauty-Ritual macht.

CARING FOR THE SOUL

Bathing has been one of most pleasant rituals of human body care for centuries. But only when we use natural sponges, does body care through bathing become a luxurious experience for all our senses. High-quality sponges remove impurities and dead skin cells. Exceptionally demanding and sensitive skin enjoys the gentle cleaning by natural bath sponges.

CARING FOR THE ENVIRONMENT

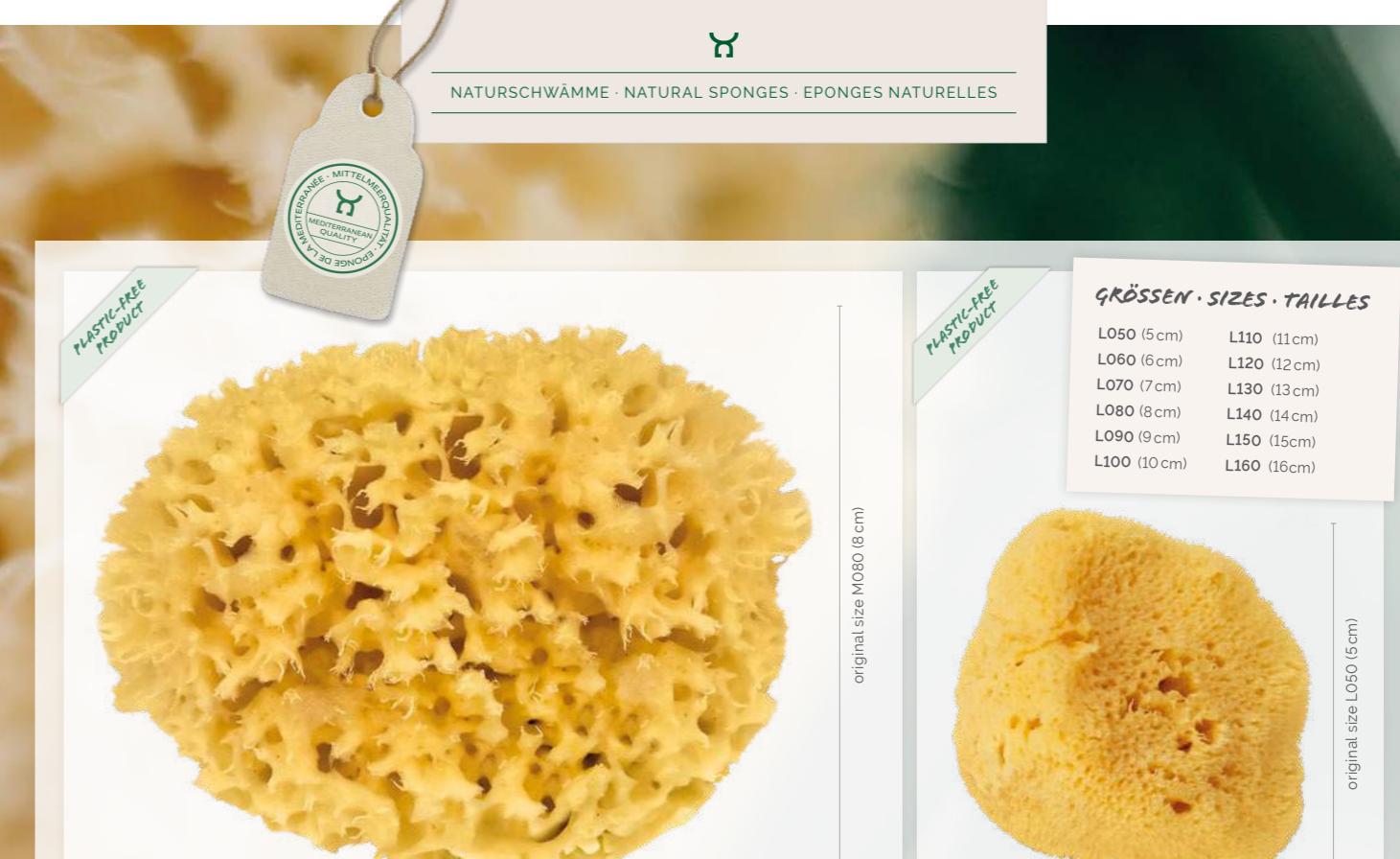
Natural sponges are sustainable care products made of natural material that grows back very quickly. They thrive ecologically on underwater fields in the Mediterranean and are harvested in an environmentally friendly manner twice a year. A lot of manual work goes into the creation of a product that takes care of the skin with the natural strength of the sea and makes bathing a sensual beauty ritual.

RELAXATION POUR L'ÂME

Depuis des siècles déjà, le bain fait partie des rituels de soin de l'humanité les plus bienfaisants. Une immersion dans cet elixir de vie limpide relaxe notre âme et apaise l'esprit. L'eau claire sur notre peau nous donne une sensation de pureté et de vitalité.

PÊCHÉES POUR L'ENVIRONNEMENT

Les éponges naturelles sont des produits de soin durables provenant d'une matière première qui se reconstitue rapidement. Elles croissent dans le respect de l'environnement dans de vastes champs sous-marins en Méditerranée et sont pêchées avec précaution deux fois par an. Ce produit de soin, entièrement fait main, nettoie la peau grâce aux vertus naturelles de la mer et fait de chaque bain un rituel de beauté sensuel un véritable plaisir, facteur de santé et de beauté.



NATURBADESCHWAMM

Natural bath sponge
Eponge naturelle de bain

Art.: M080-M230

GRÖSSEN · SIZES · TAILLES

M080 (8cm)	M140 (14cm)
M090 (9cm)	M150 (15cm)
M100 (10 cm)	M160 (16cm)
M110 (11cm)	M170 (17cm)
M120 (12cm)	M180 (18cm)
M130 (13cm)	M230 (23cm)

100% PLASTIC-FREE PRODUCT

lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

LEVANTINER / SILK SCHWAMM

Silk sponge
Eponge fine

Art.: L050-L160



lose in bulk en vrac

NATURSCHWAMM KARIBIK 5-6 CM 50ER SET

Natural sponge 5-6 cm set of 50
Eponge naturelle 5-6 cm lot de 50

Art.: HH5-6/50



SCHWAMMTONNE 'HERA'

Assortment of sponges 'Hera'
Tonneau d'éponges 'Hera'

Art.: 5050



SCHWAMMTRAUBE 'POSEIDON'

Sponge bouquet 'Poseidon'
Grappe d'éponges 'Poseidon'

Art.: 5600

SCHWAMMTONNE 'NEPTUN'

Assortment of sponges 'Neptun'
Tonneau d'éponges 'Neptun'

Art.: 5100



NATURSCHWAMM 13 CM,
VERPACKT IN JUTE BLAU
Natural sponge 13cm, jute blue
Eponge naturelle 13cm, jute bleue
Art.: MJ131



NATURSCHWAMM 16 CM,
VERPACKT IN JUTE GRÜN
Natural sponge 16cm, jute green
Eponge naturelle 16cm, jute verte
Art.: MJ161



NATURSCHWAMM 18 CM,
VERPACKT IN JUTE NATUR
Natural sponge 18cm, jute natural
Eponge naturelle 18cm, jute naturelle
Art.: MJ181

NEU!

NATURSCHWAMM KARIBIK
7-8 CM 50ER SET
Natural sponge 7-8 cm set of 50
Eponge naturelle 7-8 cm lot de 50
Art.: HH7-8/50



NEU!

PRODUKTE FÜR BABYS · PRODUCTS FOR BABIES · PRODUITS POUR BÉBÉS



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

BABYHAARBÜRSTE MIT ZIEGENHAAR
Baby hairbrush, soft goat hair bristle
Brosse pour bébés en poils de chèvre
Art.: 20264



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

BABYSCHWAMM IN FALTSCHACHTEL
Baby silk sponge in gift box, size S
Eponge de Bébé dans boîte cadeau, taille S
Art.: Baby-S



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

NAGELBÜRSTE FÜR KINDER, GEMISCHTE MOTIVE
Nail brush for kids
Brosse à ongles pour enfants
Art.: 20170



NATURSCHWÄMME · NATURAL SPONGES · EPONGES NATURELLES



S



M

SILK SCHWAMM IN MEERJUNGFRAU-VERPACKUNG, GRÖSSE S

Silk sponge in gift box 'Mermaid', size S
Eponge fine 'Sirène' coffret cadeau, taille S
Art.: 80080

SILK SCHWAMM IN MEERJUNGFRAU-VERPACKUNG, GRÖSSE M

Silk sponge in gift box 'Mermaid', size M
Eponge fine 'Sirène' coffret cadeau, taille M
Art.: 80100



NATURSCHWAMM, IN PLASTIKFREIER GESCHENKBOX, GRÖSSE M

Natural sponge, in plastic free gift box, size M
Eponge naturelle, en boite cadeau sans plastique, taille M
Art.: ECO-M

NATURSCHWAMM, IN PLASTIKFREIER GESCHENKBOX, GRÖSSE L

Natural sponge, in plastic free gift box, size L
Eponge naturelle, en boite cadeau sans plastique, taille L
Art.: ECO-L



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

MENSTRUATIONSSCHWÄMME, 2ER PACK

Menstrual sponges, set of 2
Eponges menstruelles, lot de 2
Art.: Mens-Set

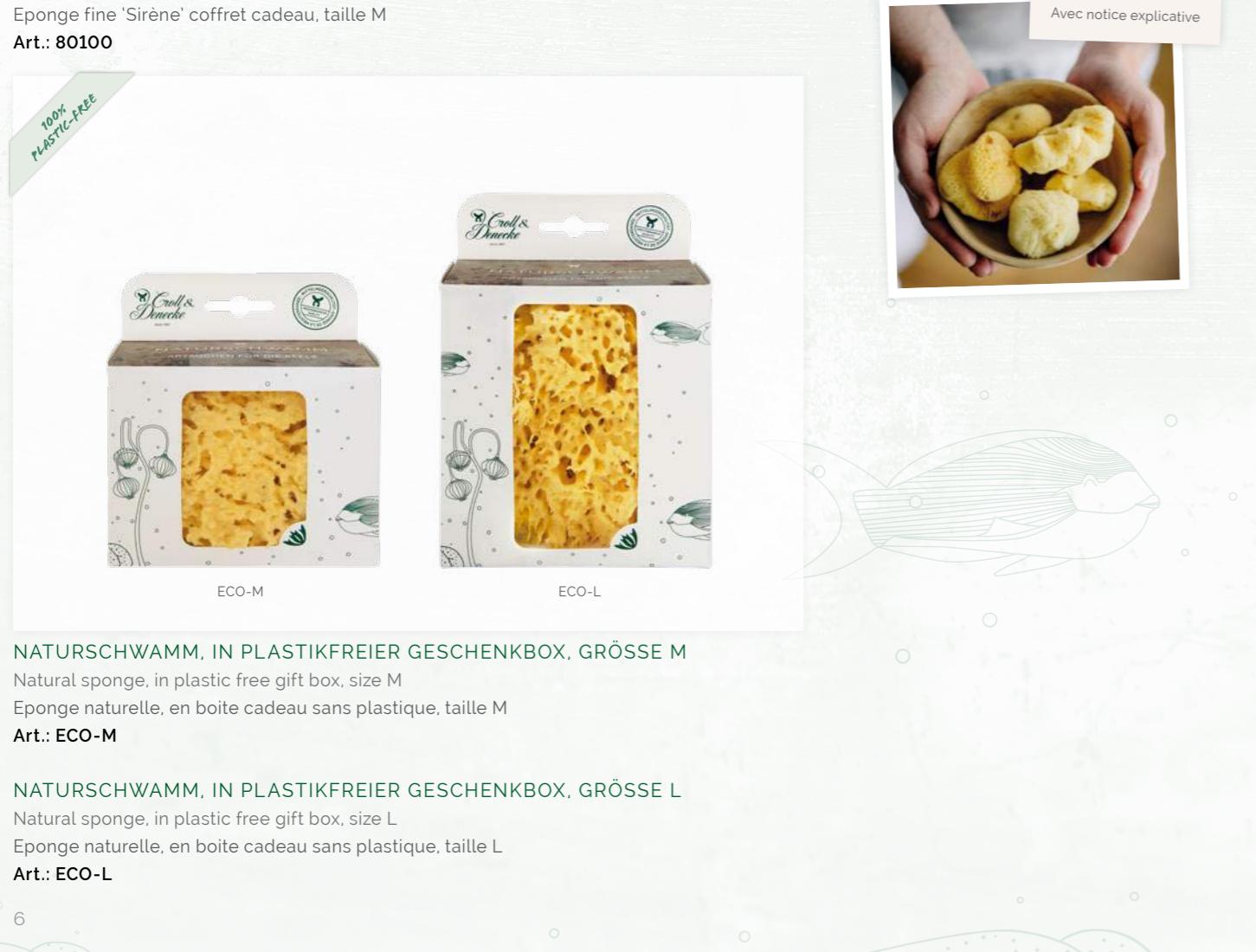


Mit Beipackzettel
With information leaflet
Avec notice explicative



auch lose verfügbar,
gebleicht & ungebleicht
available in bulk,
bleached & unbleached
disponible en vrac,
blanchi & non blanchi

NEU!



ACCESSOIRES

ACCESSORIES · ACCESSOIRES

ACCESSOIRES



SCHÖN SEIN

Wahre Schönheit kann man nicht mit einem Pinsel auftragen, aber man kann seine natürliche Schönheit damit unterstreichen. Hochwertige Kosmetikschwämme, Puderquasten und Applikatoren sorgen für den richtigen Sitz des Lieblingslooks.

BEING BEAUTIFUL

You cannot apply true beauty with a brush, but you can underline your natural beauty in that way. High-quality cosmetic sponges, powder puffs and applicator can help you create your favourite look.

BELLE APPARENCE

La véritable beauté ne peut pas s'appliquer avec un pinceau, mais on peut toutefois souligner sa beauté naturelle avec. Les éponges cosmétiques, les houppes à poudre et applicateurs de qualité permettent une finition parfaite de votre look préféré.

lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ ZAHNBÜRSTE BAMBUS

Bamboo toothbrush
Brosse à dents en bambou
Art.: 20150

✓ KINDERZAHNBÜRSTE BAMBUS

Bamboo toothbrush for children
Brosse à dents modèle enfant en bambou
Art.: 20151

lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ SILIKON-KOSMETIKSTÄBCHEN AUS BAMBUS

Silicone cosmetic swaps, bamboo
Coton-tige en silicone et bambou
Art.: 20153

aus Maisstärke mit Candelillawachs
made from corn starch with candelilla wax
à la base d'amidon de maïs et de cire de Candelilla

30 m

✓ ZAHNSEIDE IN BAMBUSBOX

Dental floss in bamboo case
Fil dentaire dans une boîte en bambou
Art.: 20154

veganes Produkt vegan product produit végan

8

9



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

ca. 12 cm x 8 cm



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

ca. 12 cm x 8 cm

✓ SEIFENABLAGE AUS LUCCALoofah soap dish
Porte-savon en luffa

Art.: 60105

✓ SEIFENABLAGE AUS LUCCA, 3ER PACKLoofah soap pad, pack of 3
Porte-savon en luffa, lot de 3

Art.: 60305



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

ca. 14 cm x 11.5 cm

✓ SEIFENSÄCKCHEN SISALSisal soap bag
Sachet sisal à savon

Art.: 60113



✓ SEIFENABLAGE BAMBUS, RUND
Soap dish bamboo, round
Porte-savon en bambou, rond
Art.: 60121

✓ SEIFENABLAGE BAMBUS, QUADRATISCH
Soap dish bamboo, square
Porte-savon en bambou, carré
Art.: 60122



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

12,5 cm x 8,5 cm x 2,5 cm



✓ SEIFENSPENDER BAMBUS
Soap dispenser, bamboo wood
Distributeur de savon liquide en bambou
Art.: 60107

✓ SEIFENSCHALE BAMBUS
Soap dish bamboo
Porte-savon en bambou
Art.: 60103



9,5 cm x 6 cm x 4,5 cm

✓ SEIFENBOX, METALL, LEER
Soapbox for travel, metal, empty
Boîte à savon en fer blanc, vide
Art.: 60104

veganes Produkt vegan product produit végan



8,5 cm x 6,5 cm

✓ ZAHNPUTZBECHER BUCHE
Toothbrush mug beech
Verre à dents hêtre
Art.: 60130



11 cm x 7,5 cm x 4,5 cm

✓ SEIFENBOX BUCHE
Soapbox beech
Boîte à savon hêtre
Art.: 60131



19,5 cm x 2,5 cm x 2 cm

✓ ZAHNBÜRSTENBOX BUCHE
Toothbrush box beech
Etui pour brosse à dents hêtre
Art.: 60132



GREEN PE

Green PE ist ein natürliches, innovatives Material, das bis zu 100% aus nachwachsenden Rohstoffen gemacht wird. Es kann jede Form annehmen und härtet wie Plastik aus.

Wie wird Green PE hergestellt? Green PE wird aus einem Abfallstoff aus der Zuckerrohr- und Maisproduktion gemacht. Dieser wird mit natürlichen Harzen, Leinen und anderen Pflanzenfasern verbunden. So entsteht eine Masse, die sich per Spritzgussverfahren in praktisch jede Form gießen lässt. Die Produkte sind Melamin- und BPA-frei. Green PE ist haltbar, wasserresistent und weist eine natürliche Holzstruktur auf. Sowohl das Material als auch die Produkte werden in Deutschland hergestellt und sind recycelbar.

GREEN PE

Green PE is a natural, innovative material made from up to 100% renewable raw materials. It can take any shape and hardens like plastic.

How is Green PE made? Green PE is made from a waste material from sugar cane and corn production. Combined with natural resins, linen and other plant fibres, this creates a mass that can be injection moulded into virtually any shape. The products are melamine- and BPA-free. Green PE is durable, water resistant and has a natural wood structure. Both the material and the products are made in Germany and are recyclable.

LE POLYÉTHYLÈNE VERT

Le PE vert est un matériau naturel innovant, fabriqué à partir de matières premières jusqu'à 100 % renouvelables. Il peut prendre n'importe quelle forme et durcit comme du plastique.

Comment est fabriqué le PE vert? Le PE vert est fabriqué avec les déchets issus de la production de cannes à sucre et de maïs. Ils sont associés à des résines naturelles, du lin et d'autres fibres végétales. Cela crée un mélange qui peut être moulé par injection et prendre presque n'importe quelle forme. Les produits sont exempts de mélamine et de BPA. Le PE vert est durable. Il résiste à l'eau et présente une structure en bois naturelle. Le matériau et les produits sont fabriqués en Allemagne et sont recyclables.



8,5 cm x 6,5 cm

✓ ZAHNPUTZBECHER FICHE
Toothbrush mug spruce
Verre à dents épicéa
Art.: 60134



9 cm x 6 cm x 3,3 cm

✓ SEIFENBOX FICHE
Soapbox spruce
Boîte à savon épicéa
Art.: 60135



19,5 cm x 2,5 cm x 2 cm

✓ ZAHNBÜRSTENBOX FICHE
Toothbrush box spruce
Etui pour brosse à dents épicéa
Art.: 60136



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ VEGANE BARTBÜRSTE
Vegan beard brush
Brosse à barbe, vegan
Art.: 20215



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

GESICHTSBÜRSTE, RUND
AUS BUCHENHOLZ MIT ROSSHAAR
Facial brush beech wood, horse mane hair
Brosse pour le visage ronde, en hêtre et crin de cheval
Art.: 20253



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

GESICHTSBÜRSTE HOLZ
Wooden facial brush
Brosse à visage
Art.: 20250



MANIKÜRSET, 5-TEILIG IN
HOCHWERTIGEM LEDERETUI
Manicure set, 5 pcs, in genuine leather case
Etu-manucure, contenu 5 pcs, dans une trousse en cuir
Art.: 9016



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ VEGANER RASIERPINSEL

Vegan shaving brush

Blaireau vegan pour soins doux de la peau

Art.: 60905



RASIERPINSEL, REINES DACHSHAAR, VERSCH. GRIFFE

Shaving brush with real badger hair, assorted handle design

Blaireau, différentes couleurs de poignée

Art.: 60910



Größe M size M petit



Größe L size L moyen



Größe XL size XL grand



✓ RASIERPINSELHALTER, LEER

Shaving brush holder, without shaving brush

Support de blaireau, transparent, sans blaireau

Art.: 60900

RASIERPINSEL, SILBERSPITZ

Shaving brush, finest silvertip badger hair

Blaireau, qualité supérieure

Art.: 60901, 60902, 60903



✓ KOSMETIKSCHWÄMME AUS VISKOSE, 2ER OVAL 11 x 8CM

Cellulose cosmetic sponge, pack of 2, oval
Eponges végétales, lot de 2, ovales

Art.: 20020



✓ KOSMETIKSCHWÄMME AUS LATEX, RUND 6CM

Latex cosmetic sponge, round
Eponges cosmétiques en latex, rondes

Art.: 20021



✓ KOSMETIKSCHWÄMME AUS LATEX, OVAL 6 x 8CM

Latex cosmetic sponge, oval
Eponges cosmétiques en latex, ovales

Art.: 20022



✓ KOSMETIKSCHWÄMME AUS VISKOSE, 4ER RUND 8CM

Cellulose cosmetic sponge, pack of 4, round
Eponges végétales, lot de 4, rondes

Art.: 20023



✓ VISKOESTICKS, 1MM x 8CM

Cellulose cosmetic sponge, compressed sticks
Eponges végétales, comprimées

Art.: 20024



✓ KLEINE QUASTE, RUND 6CM

Powder puff, small
Houppé, petit modèle

Art.: 20029



✓ APPLIKATOREN 3ER

Applicator, set of 3

Applicateur fard, set de 3 pcs.

Art.: 20520



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ GESICHTSREINIGUNGSPADS (4 STK.) IN WASCHBEUTEL AUS GRASLEINEN

Facial pads (4 pcs) in ramie washing bag

Disques démaquillants en bambou (4 pcs) filet à linge en ramie inclus

Art.: 60117



PLASTIC-FREE PRODUCT

HAUSHALT

SAUBER MIT REINEM GEWISSEN
Schrubber aus Sisal, vegane Spülbürsten und Spülschwämme aus Kupfer und Luffa machen Staub und Schmutz auf umweltfreundliche Weise ein Ende! Praktisch und dazu noch ein toller Hingucker in Küche und Bad.

CLEAN CONSCIENCE
Scrubbing with plant based brushes and vegan sponges from copper and loofah: Get rid of stains and dirt in an eco-friendly manner! Practical and a great eye-catcher in kitchen and bathroom.

PROPRE EN BONNE CONSCIENCE
Brosse d'usage en sisal, brosse à vaisselle végane et éponge de cuisine en cuivre et luffa mettent fin à la poussière et saleté de manière écologique! Pratique mais aussi un tape à l'œil dans la cuisine ou salle de bains.



HAUSHALT

HOUSEHOLD · GAMME MÉNAGE

FENSTERLEDER CA. 48 x 34 CM

Chamois leather 48 x 34 cm
Peau de chamois 48 x 34 cm

Art.: FP175

HAUSHALT · HOUSEHOLD · GAMME MÉNAGE



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ SCHRUBBER BÜRSTE MIT EXTRA HARTER BORSTE

Scrubber brush
Brosse d'usage, en sisal
Art.: 20289



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ TOILETTENBÜRSTE

Toilet brush
Brosse de toilette
Art.: 20290



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ TOPFBÜRSTE

Pan brush
Brosse à casserole
Art.: 20291



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ SPÜLBÜRSTE

Dish washing brush
Brosse à vaisselle
Art.: 20292



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ SPÜLBÜRSTENERSATZKOPF

Dish washing brush – replacement head
Brosse à vaisselle – tête de rechange
Art.: 20293



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ FLASCHENBÜRSTE

Bottle brush
Goupillon à bouteilles
Art.: 20294



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ SCHEUERBÜRSTE, SPITZE FORM

Scrubber brush, pointed
Brosse d'usage, pointée
Art.: 20298



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ WASCHBÜRSTE, S-FORM

Washing brush, S shaped
Brosse d'usage, forme S
Art.: 20299



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ KOKOS BÜRSTE

Coconut scrubber
Brosse coco
Art.: 20301

MASSAGE NATUR

NATURAL MASSAGE · MASSAGE NATUREL

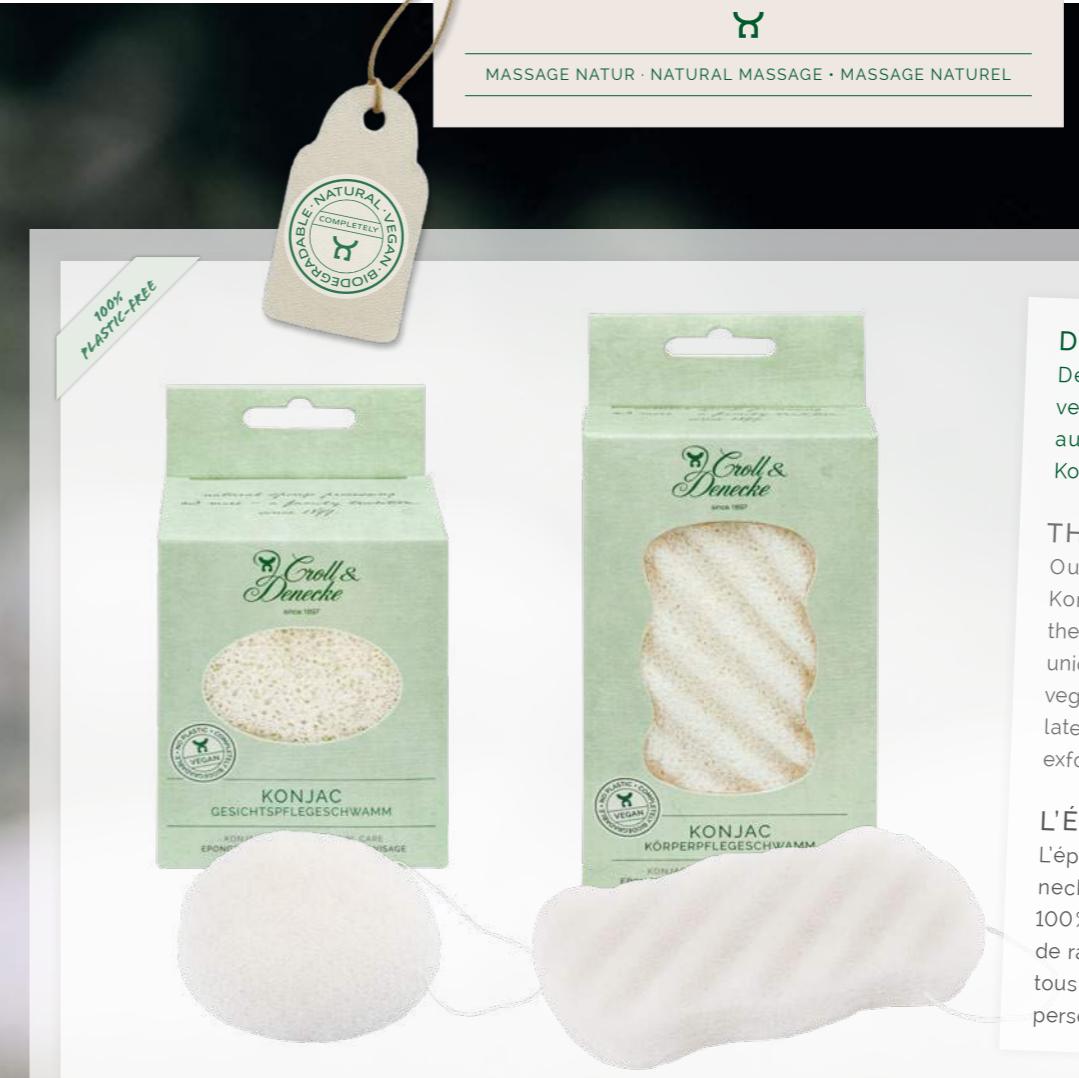
MASSAGE NATUR



MIT DEN MITTELN DER NATUR
Hochwertige Massageprodukte aus natürlichen und nachhaltigen Materialien wie Sisal, Flachs, Leinen, Holz und Baumwolle sorgen für tiefenreine Reinigung. Egal ob man für die Anwendung Massagebürsten, -schwämme, -handschuhe oder -gurte verwendet, mit erlesenen Massageprodukten aus der Natur ist Erholung garantiert.

BY MEANS OF NATURE
High-quality massage products of natural and renewable materials such as sisal, flax, linen, wood and cotton ensure a deep cleanse and joyous relaxation. No matter whether you use massage brushes, sponges, gloves or belts, relaxation is guaranteed with exquisite massage products from nature.

AVEC LES MOYENS DE LA NATURE
Les produits de massage de qualité fabriqués avec des matériaux naturels et durables tels que le sisal, le lin, le bois et le coton garantissent un nettoyage en profondeur. Que l'on choisisse d'utiliser des brosses, des éponges, des gants ou des ceintures de massage, avec des produits de massage naturels de qualité, la relaxation est garantie.



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ KONJAC GESICHTSPFLEGESCHWAMM

Konjac sponge for facial care
Eponge-Konjac 'Nature', pour le visage
Art.: 20034

✓ KONJAC KÖRPERPFLEGESCHWAMM

Konjac sponge for body care
Eponge-Konjac 'Nature', pour le corps
Art.: 20035



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ KONJAC SCHWAMM ALOE VERA

Konjac sponge, aloe vera
Eponge-Konjac Aloe Vera
Art.: 20037



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ KONJAC SCHWAMM BAMBUSHOLZKOHLE

Konjac sponge, bamboo charcoal
Eponge-Konjac Charbon
Art.: 20036

DER KONJAC SCHWAMM

Der Konjacschwamm ist ein veganes, reines Naturprodukt aus der Pflanzenfaser der Konjacwurzel.

THE KONJAC SPONGE

Our 100% pure and vegan Konjac sponge is made from the root of the konjac plant. The unique net like structure of the vegetable fibres helps to stimulate the blood flow and gently exfoliates the skin.

L'ÉPONGE KONJAC

L'éponge Konjac de Croll & Denecke est un produit végétal 100% naturel, fabriqué à partir de racine de Konjac. Idéal pour tous types de peau, même hypersensibles.



MASSAGE NATUR



✓ SISAL / FROTTÉE-HANDSCHUH
Massage glove, sisal / cotton
Gant de massage sisal tricoté/éponge
Art.: 60013



✓ SISAL / FROTTÉE-GURT
Massage strap, sisal / cotton
Lanière de massage sisal tricotée/éponge
Art.: 60014



✓ SISALHANDSCHUH FEIN
Sisal glove, finely knitted
Gant de massage sisal tricoté, maille fine
Art.: 60015



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ HANDMASSAGEBÜRSTE AUS BAMBUSHOLZ MIT KOKOS-BORSTEN
Small bamboo massage brush with coconut bristles
Brosse de massage en bambou, soies de coco, petit modèle
Art.: 20283



✓ HANDMASSAGEBÜRSTE
MIT KOKOS-BORSTEN
Massage brush with coconut bristles
Brosse en hêtre, soies de coco, petit modèle
Art.: 20257



✓ SISALGURT FEIN
Sisal back strap, finely knitted
Lanière de massage sisal tricotée, maille fine
Art.: 60016



✓ BAUMWOLLHANDSCHUH
Cotton glove
Gant de massage en coton
Art.: 60030



✓ FLACHSHANDSCHUH
Massage glove, flax
Gant en lin
Art.: 60062



✓ FLACHSGURT
Massage back strap, flax
Lanière en lin
Art.: 60063



✓ MASSAGEBÜRSTE AUS BAMBUSHOLZ
MIT KOKOS-BORSTEN
Bamboo massage brush with coconut bristles
Brosse de massage en bambou, soies de coco
Art.: 20287



✓ SISALBLUME
Sisal flower
Eponge Fleur en sisal
Art.: 60101



✓ BAMBUSBLUME SCHWARZ / WEISS
Bamboo flower, black/white
Fleur en bambou, noire/nature
Art.: 60102



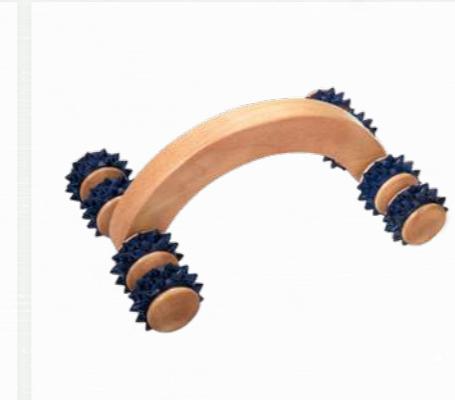
✓ SISALBÜRSTE, RUND
Sisal massage brush, round
Brosse de massage en sisal
Art.: 60502



✓ SISALROLLE
Sisal back strap
Rouleau de massage en sisal
Art.: 60501



✓ MASSAGEROLLER, KLEIN
Massage roller small
Rouleau de massage, petit
Art.: 20274



✓ MASSAGEROLLER, GROSS
Massage roller large
Rouleau de massage, grand
Art.: 20275



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac
SANDHAI-BÜRSTE MIT ROSSHAAR
'Sharkfin' brush for sandy feet
Brosse 'Squale'
Art.: 20288



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac
✓ SCHRUBBER BÜRSTE MIT EXTRA
HARTER BORSTE
Scrubber brush
Brosse d'usage, en sisal
Art.: 20289



✓ SAUNABOTTICH AUS HOLZ
MIT KUNSTSTOFFEINSATZ
Sauna bucket
Seau sauna
Art.: 3500



✓ SAUNAKELLE AUS HOLZ
Sauna spoon
Cuillère sauna
Art.: 3501



✓ PEELINGHANDSCHUH MIT
BAMBUS-HOLZKOHLEFASERN
Peeling glove with bamboo charcoal fibre
Gant de gommage en fibre de charbon de bambou
Art.: 20040



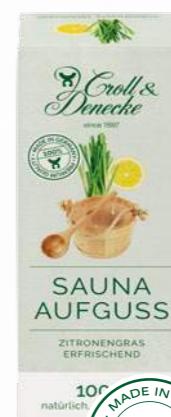
✓ CELLULITE-BÜRSTE
Cellulitis brush, dark wood
Brosse anti-cellulite
Art.: 60093



✓ HOLZMASSAGEBALL
Wooden massage ball
Balle de massage en bois
Art.: 20247



Geeignet für Aroma Diffuser
For your oil diffuser
Aussi pour diffuseur



✓ SAUNAAUFGUSS, EUKALYPTUS-MINZE
Sauna essence, Eucalyptus
Sauna aromatique, Eucalyptus-Menthe
Art.: 6035

✓ SAUNAAUFGUSS, SPANISCHE ORANGE
Sauna essence, Spanish Orange
Sauna aromatique, Orange d'Espagne
Art.: 6036

✓ SAUNAAUFGUSS, NORDISCHE FICHTE
Sauna essence, Nordic Spruce
Sauna aromatique, Epicéa nordique
Art.: 6040

✓ SAUNAAUFGUSS, ZITRONENGGRAS
Sauna essence, Lemongrass
Sauna aromatique, Citronnelle
Art.: 6070



LUFFAPRODUKTE

LOOFAH PRODUCTS · PRODUITS LUCCA



SANFTE WIRKSTOFFE AUS DER NATUR

Luffa ist ein hundertprozentiges Naturprodukt, das aus dem Inneren der reifen Luffagurke aus den Tropen gewonnen wird. Das faserige Gewebe peelt die Haut gründlich und sanft.

GENTLE AGENTS FROM NATURE

Loofah is a one hundred percent natural product obtained from the inside of ripe loofah plants harvested in the tropics. The fibrous material exfoliates the skin thoroughly and gently.

SUBSTANCES ACTIVES DOUCES ISSUES DE LA NATURE

Le luffa est un produit 100% naturel extrait de la chair mûre de sa courge poussant dans les tropiques. Le tissu filandreux exfolie doucement la peau en profondeur.



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ LUFFASCHEIBE CA. 2 CM, LOSE

Loofah slice, bulk
Luffa, tranche, en vrac
Art.: 61010



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ LUFFA ROHWARE, GEPRESST

Loofah, whole, raw, compressed
Kilo de luffa entier, brut, comprimé/plat
Art.: 64001



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ LUFFA

Loofah
Eponge luffa
Art.: 61000-64050

GRÖSSEN · SIZES TAILLES

- Art.: 61000 (10 cm)
- Art.: 61520 (15-20 cm)
- Art.: 62030 (20-30 cm)
- Art.: 63040 (30-40 cm)
- Art.: 64050 (40-50cm)

✓ LUFFAMOTIVE
Loofah, assorted motifs
Luffa, formes diverses
Art.: 61100

✓ SEIFENABLAGE AUS LUCCA
Loofah soap dish
Porte-savon en luffa
Art.: 60105

✓ LUFFA-PEELING-PADS
Loofah peeling pads, pack of 5
Tampons de peeling luffa, lot de 5
Art.: 20026

✓ LUFAHANDSCHUH
Loofah glove
Gant de massage luffa
Art.: 60050

✓ LUFFABÜRSTE
Loofah brush
Brosse luffa avec manche démontable
Art.: 60070

✓ LUFFAPAD
Loofah pad
Tampon de massage biface, luffa/éponge
Art.: 60051

✓ LUFFA / FROTTEE-HANDSCHUH
Massage glove, loofah/cotton
Gant de massage biface, luffa/éponge
Art.: 60052

BADEBÜRSTEN

BATH BRUSHES · BROSSES DE BAIN



PERFEKTES DREAMTEAM
Beim täglichen Schönheitsritual im Badezimmer kommt es nicht nur auf die richtigen Kosmetikprodukte, sondern auch auf ausgewählte Pflegehelfer an. Um die Haut bis in die Tiefe zu pflegen und zu vitalisieren, greift man am besten zu einer hochwertigen Badebürste.

PERFECT DREAM TEAM
Daily beauty rituals consist of nourishing cosmetic products as well as carefully selected body accessories. The best way to vitalize and invigorate your skin is to treat it with a high-quality bath brush.

EQUIPE DE RÊVE PARFAITE
Lors du rituel de beauté quotidien dans la salle de bains, il ne s'agit pas seulement d'utiliser de bons produits cosmétiques, mais également des accessoires appropriés au soin. Afin de traiter la peau en profondeur et de la revitaliser, on utilise de préférence une brosse de bain de qualité: poils fins pour le visage et les autres parties sensibles et poils durs pour le reste du corps.



✓ BAMBUSBADEBÜRSTE

Bath brush, bamboo wood, vegan bristles
Brosse en bambou avec soies de coco
Art.: 60069



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

BADEBÜRSTE

Bath brush
Brosse de bain
Art.: 60071



SAUNABÜRSTE

Sauna brush
Brosse de bain sauna
Art.: 60073



BADEBÜRSTE RUND

Bath brush, round
Brosse de bain ronde
Art.: 60075



BADEBÜRSTE MIT GEBogenem STIEL

Bath brush with curved handle
Brosse de bain avec manche courbé
Art.: 60076



✓ CELLULITE-BÜRSTE

Cellulitis brush
Brosse anti-cellulite avec manche
Art.: 60080

**BADEBÜRSTE, GEBEIZT,
LANGER GRIFF**

Bath brush, dark wood, long handle
Brosse de bain, en bois foncé

Art.: 60191

**BADEBÜRSTE, GEBEIZT,
KURZER GRIFF**

Bath brush, dark wood, short handle
Brosse de bain, en bois foncé

Art.: 60192

BADEBÜRSTE

Bath brush, dark wood
Brosse de bain, en bois foncé

Art.: 60091

CELLULITE-BÜRSTE

Cellulitis brush
Brosse anti-cellulite

Art.: 60098

**BADEBÜRSTE MIT MASSAGENOPPEN
UND LANGEM STIEL**

Bath brush with massage pins and long handle
Brosse avec manche long et dentures de
massage

Art.: 60097

**BADEBÜRSTE MIT MASSAGENOPPEN
UND KURZEM STIEL**

Bath brush with short handle and massage pins
Brosse avec manche court et dentures de
massage

Art.: 60096

**BADEBÜRSTE MIT MASSAGENOPPEN
UND KNAUF**

Bath brush with massage pins and wooden handle
Brosse avec poignée centrale et dentures de
massage

Art.: 60095

BADEBÜRSTE AUS BUCHENHOLZ

Bath brush, beech wood
Brosse de bain en hêtre et soies de sanglier

Art.: 60072

BADEBÜRSTE KURZ ECKIG

Bath brush, short handle, rectangular
Brosse de bain angulaire

Art.: 60074

BADEBÜRSTE KOKOSBORSTE

Bath brush, coconut bristles
Brosse avec soies de coco

Art.: 60079

ZUTATEN AUS DER NATURE

Erst ausgewählte Materialien machen eine Badebürste zum perfekten Pflege-accessoire. Naturborsten sorgen in Kombination mit nachhaltigem Bambusholz für gesundheits- und schönheitsfördernden Bürstenspaß beim Baden.

INGREDIENTS FROM NATURE

Carefully chosen materials make our bath brushes the perfect accessory for body care. Natural bristles, combined with high-quality wood sustainable bamboo wood ensure your body is getting the best possible beauty treatment.

INGRÉDIENTS ISSUS DE LA NATURE

Seuls des matériaux de premier choix transforment une brosse de bain en un accessoire de soin parfait. Les soies naturelles et fibres végétales, combinées à des bois précieux comme le poirier, l'hêtre, l'olivier ou le bambou durable de haute qualité garantissent à votre corps, lors du bain, le meilleur soin de beauté possible.

BÜRSTENSORSTIMENT NYMPHE

Assortment of bath brushes, in large wicker basket
Assortiment brossettes de bain 'Nymphe'

Art.: 5700

28

veganes Produkt vegan product produit végan

BADEBÜRSTEN

29



BADEBÜRSTEN · BATH BRUSHES · BROSSES DE BAIN



BADEBÜRSTE OLIVE

Bath brush, olive wood

Brosse de bain en olivier

Art.: 60089

A wooden back scrubber with white bristles, featuring a small green triangular label that reads "100% PLASTIC-FREE".

BADEBÜRSTE AUS THERMOHOLZ

Bath brush, thermo v

Brosse de bain en thermo-

Art.: 60

A wooden backscratcher with a coiled metal spring. A green triangular label with white text reads "100% PLASTIC-FREE".

BADEBÜRSTE MIT ROSSHAAR

Dry brush with horse hair

Brosse en crin de cheval

Art.: 600

A wooden back scrubber with a long, straight wooden handle and a rounded, oval-shaped head covered in light-colored, pointed bristles. A small metal hook is attached to the bottom edge of the head. A white cord is coiled around the handle near the top, ending in a knot.

BADEBÜRSTE BIRNI

Bath brush, pear wood

Brosse de bain en poirier

Art.: 60088

A wooden back scrubber with a curved handle and a textured head. The head is made of light-colored wood with a circular pattern of small, raised points. A small green label with white text is attached to the handle near the head. The label reads "100% PLASTIC-FREE".

BADEBÜRSTE BU

Bath brush, beech w

Brosse de bain en h

Art.: 600

TROCKENBÜRSTE 'ENERGIE'

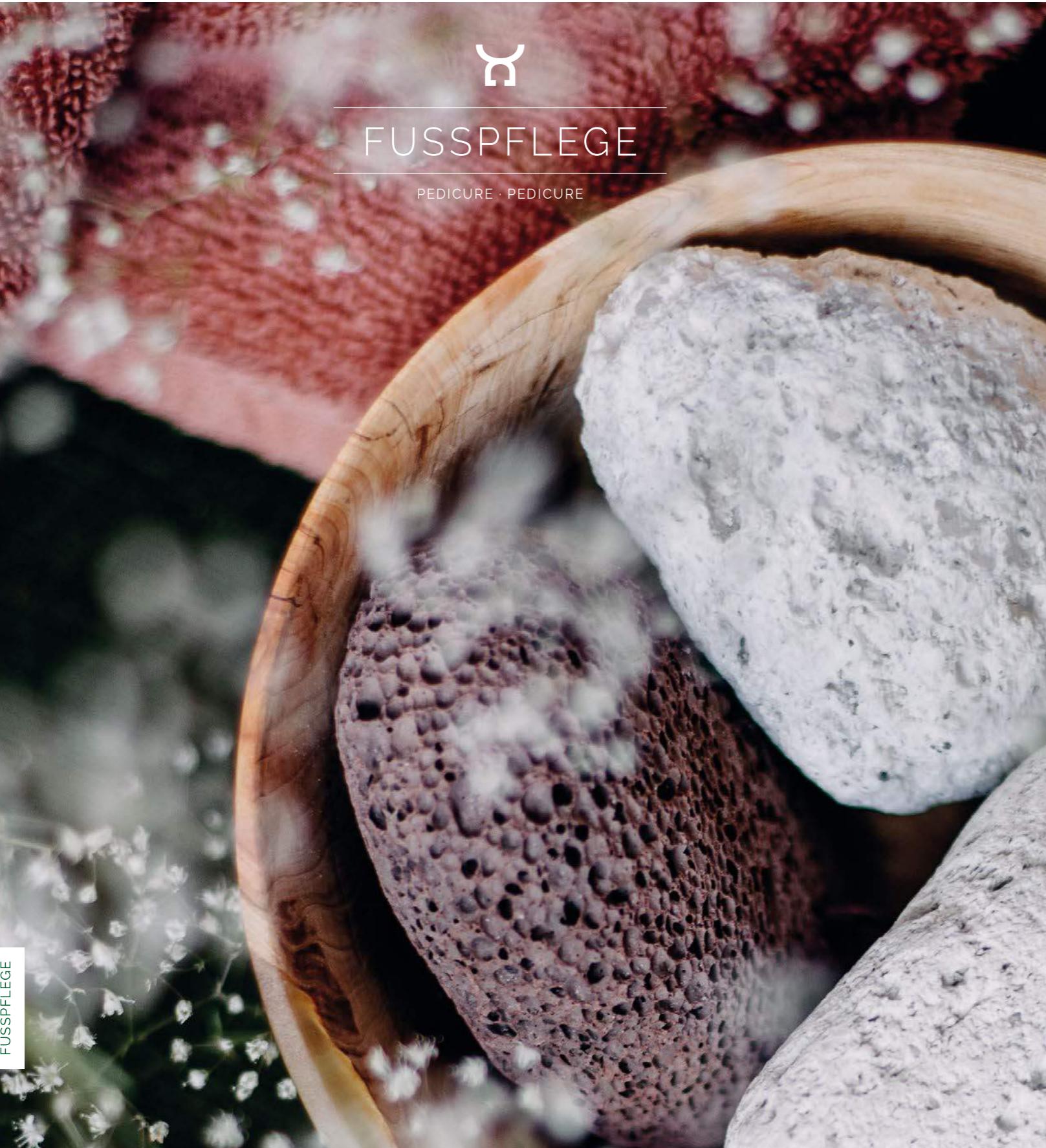
Dry brush 'Energy'

Brosse de massage 'Energie'

Art.: 6008

FUSSPFLEGE

PEDICURE · PEDICURE



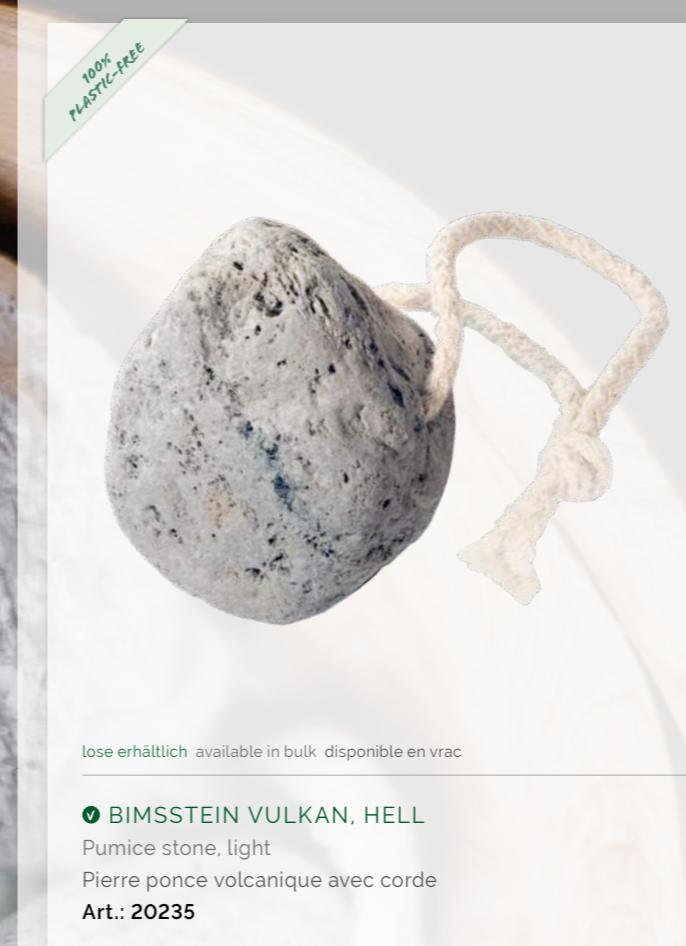
FUSSPFLEGE

NATÜRLICHER FORTSCHRITT
Wir legen im Laufe unseres Lebens bis zu 120.000 Kilometer zurück – zum Erreichen eines Ziels, zur Entspannung unseres Geistes und für unser körperliches Wohlergehen. Damit unsere Füße uns lange gesund durchs Leben tragen, müssen sie regelmäßig gepflegt werden.

NATURAL PROGRESS
We cover up to 120,000 kilometres in the course of our life – to reach a destination, to relax our mind and for our physical well-being. To make sure our feet carry us through life in good health for a long time, we have to take care of them regularly.

PROGRÈS NATUREL

Nous parcourons au cours de notre vie jusqu'à 120.000 kilomètres – pour atteindre un objectif, pour détendre notre esprit et pour le bien-être de notre corps. Afin que nos pieds nous portent toute notre vie en bonne santé, des soins réguliers sont nécessaires.



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

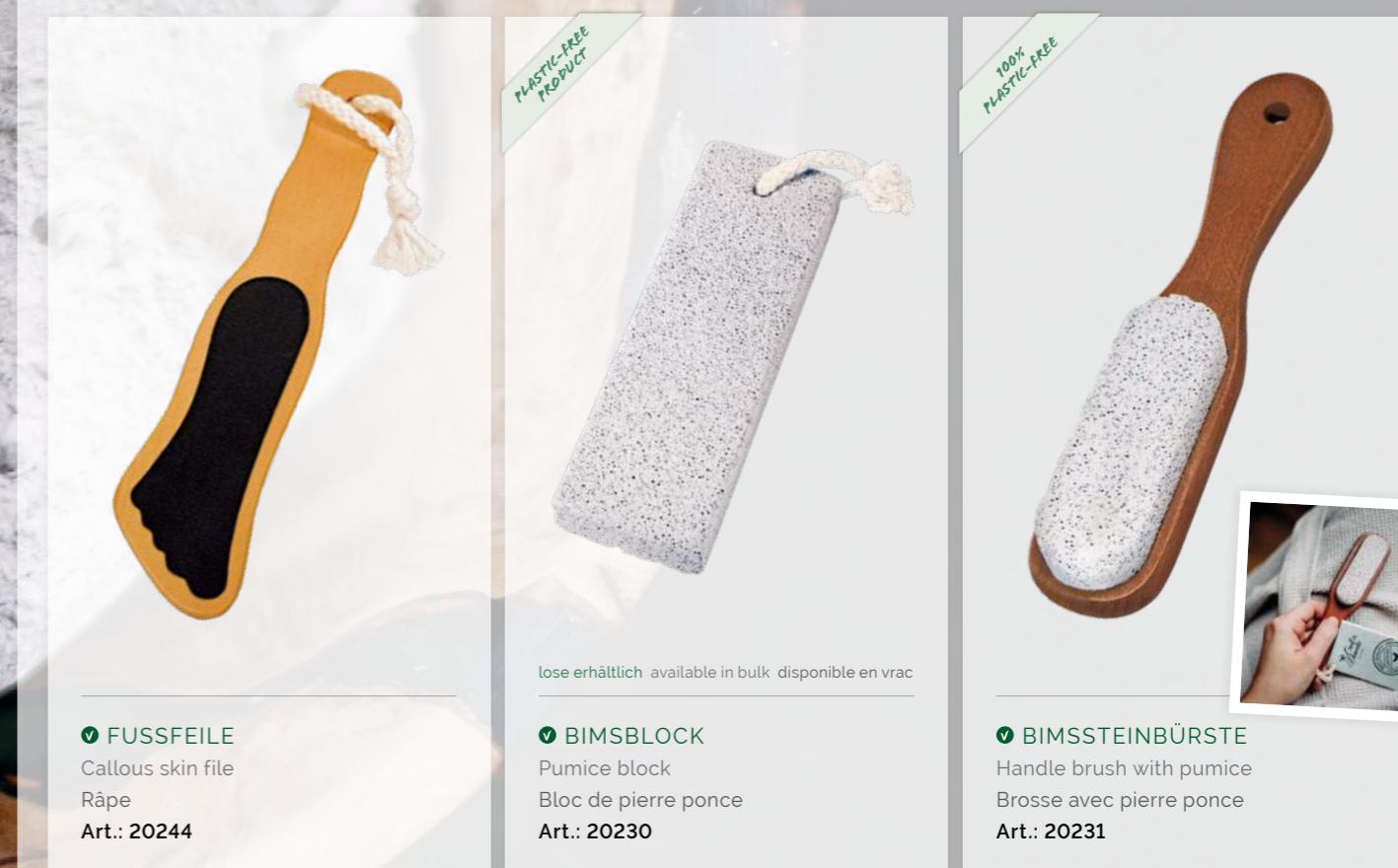
✓ BIMSSTEIN VULKAN, HELL

Pumice stone, light
Pierre ponce volcanique avec corde
Art.: 20235



✓ BIMSSTEIN VULKAN, DUNKEL

Pumice stone, dark
Pierre ponce sombre
Art.: 20236



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

✓ FUSSFEILE

Callous skin file
Râpe
Art.: 20244

✓ BIMSBLOCK

Pumice block
Bloc de pierre ponce
Art.: 20230

✓ BIMSSTEINBÜRSTE

Handle brush with pumice
Brosse avec pierre ponce
Art.: 20231



✓ FUSSROLLER 2 x 5

Foot roller large 2 x 5
Rouleau de massage pour pieds 2 x 5
Art.: 20270



✓ FUSSROLLER 2 x 3

Foot roller 2 x 3
Rouleau de massage pour pieds 2 x 3
Art.: 20271

✓ FUSSROLLER 1 x 3

Foot roller 1 x 3
Rouleau de massage pour pieds 1 x 3
Art.: 20272

✓ FUSSROLLER 2 x 4

Foot roller 2 x 4
Rouleau de massage pour pieds 2 x 4
Art.: 20273



✓ WELLNESS BADEMATTE AUS BAMBUS

Wellness bath mat bamboo wood
Tapis de bain en bambou
Art.: 60120



✓ FUSSROLLER EINZELN

Foot massage roller
Rouleau de massage pour pieds simple
Art.: 20245



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

NAGELBÜRSTE THERMOHOLZ GROSS

Nail brush thermo wood, large
Brosse à ongles en thermo-bois, grande
Art.: 20281



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

NAGELBÜRSTE THERMOHOLZ KLEIN

Nail brush thermo wood, small
Brosse à ongles en thermo-bois, petite
Art.: 20282



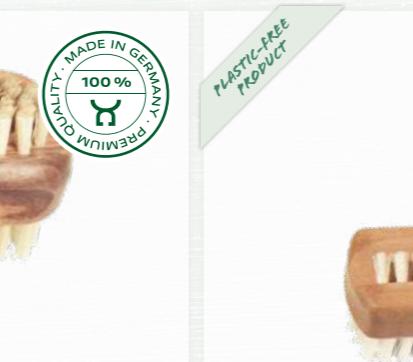
NAGELBÜRSTE MIT BIMSSTEIN
Nail brush with pumice
Brosse à ongles avec pierre ponce
Art.: 20210



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

NAGELBÜRSTE OLIVE KLEIN

Nail brush olive wood, small
Brosse à ongles en olivier, petite
Art.: 20248



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

NAGELBÜRSTE OLIVE GROSS

Nail brush olive wood, large
Brosse à ongles en olivier, grande
Art.: 20249



NAGELBÜRSTE BIRNE KLEIN
Nail brush pear wood, small
Brosse à ongles en poirier, petite
Art.: 20255

NAGELBÜRSTE BIRNE GROSS

Nail brush pear wood, large
Brosse à ongles en poirier, grande
Art.: 20256



NAGELBÜRSTE

Wooden nail brush with natural
bristles
Brosse à ongles
Art.: 20240

NAGELBÜRSTE STANDARD

Nail brush standard
Brosse à ongles 'Standard'
Art.: 20241

NAGELBÜRSTE S-FORM

Nail brush S-shape
Brosse à ongles forme s
Art.: 20242

NAGELBÜRSTE

Nail brush dark wood
Brosse à ongles
Art.: 20246

HAARBÜRSTEN & KÄMME

HAIR BRUSHES AND COMBS · BROSSES ET PEIGNES À CHEVEUX

NATÜRLICHE SCHÖNHEIT

Glänzende Haare, ob lang oder kurz, blond, braun, schwarz oder rot, stehen für Gesundheit und Vitalität. Um die Schönheit des Haares zu erhalten, braucht es die richtige Pflege. Und dazu gehört auch die richtige Haarbürste oder der richtige Kamm.

NATURAL BEAUTY

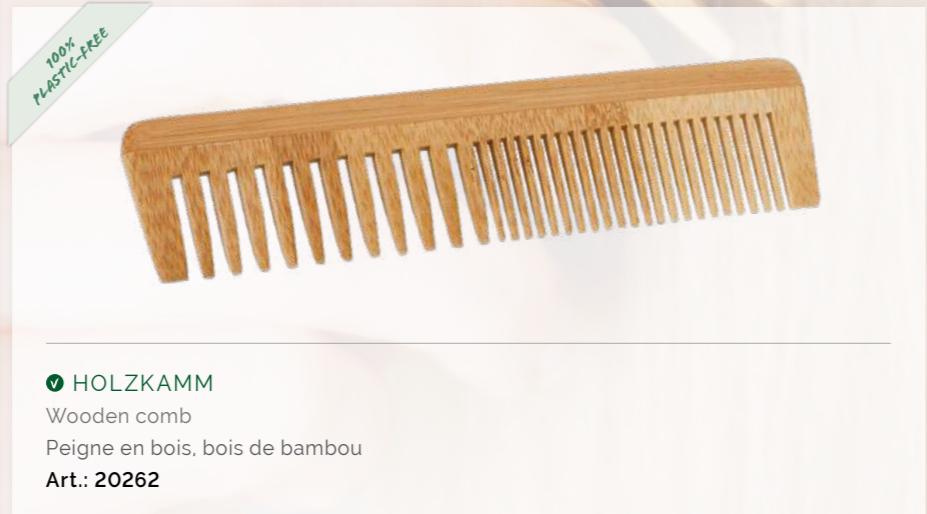
Shiny hair, whether long or short, blond, black or red, stands for health and vitality. To keep hair beautiful, it needs the right care. And that includes the right hairbrush or the right comb.

BEAUTÉ NATURELLE

Les cheveux brillants, qu'ils soient longs ou courts, blonds, bruns, noirs ou roux, sont synonymes de santé et vitalité. Les cheveux nécessitent, pour garder leur beauté, de bons soins. Utiliser la bonne brosse à cheveux ou le bon peigne en fait partie.

**HAARBÜSTE OVAL**

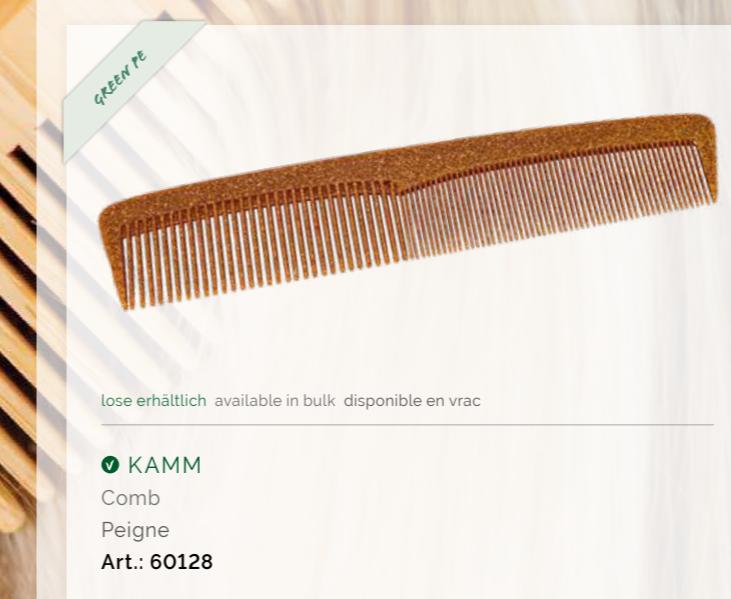
Hair brush, oval with wooden pins
Brosse à cheveux en bois, ovale
Art.: 20261

**HOLZKÄMM**

Wooden comb
Peigne en bois, bois de bambou
Art.: 20262

**HOLZKÄMM MIT STIEL**

Wooden comb with handle
Peigne en bois, bois de bambou
Art.: 20263



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

KÄMM

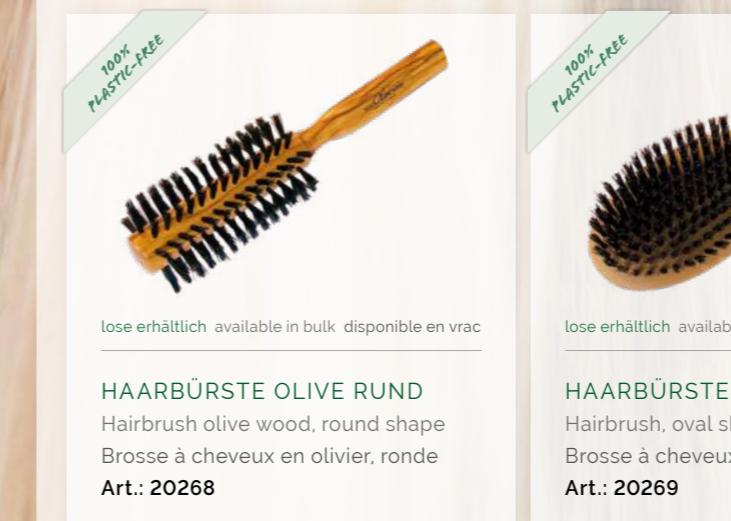
Comb
Peigne
Art.: 60128



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

HAARBÜRSTE OLIVE KLEIN

Hairbrush olive wood, small
Brosse à cheveux en olivier, petite
Art.: 20266



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

HAARBÜRSTE OLIVE RUND

Hairbrush olive wood, round shape
Brosse à cheveux en olivier, ronde
Art.: 20268



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

KÄMM MIT STIEL

Comb with handle
Peigne avec manche
Art.: 60129



lose erhältlich available in bulk disponible en vrac

HAARBÜRSTE OLIVE GROSS

Hairbrush olive wood, large
Brosse à cheveux en olivier, grande
Art.: 20267





GESCHENKSETS

GIFT SETS · COFFRETS CADEAUX

WILLKOMMEN IM SPA

Unsere Geschenksets mit einer Auswahl an hochwertigen Badebürsten, Schwämmen, Massagerollern, Nagelbürsten und Peelingprodukten verwandeln das heimische Bad in eine Wellness-Oase. Die hübschen Boxen können auch zur Aufbewahrung oder als Deko verwendet werden.

WELCOME TO THE SPA

Our gift sets with a selection of high-quality bath brushes, sponges, massage rollers, nail brushes and peeling products transform your bathroom into a wellness oasis. The beautiful boxes, in which our gift sets are arranged additionally serve not only as packaging, but can also be used afterwards for storage or decorative purposes.

BIENVENUE AU SPA

Nos coffrets cadeaux avec un choix de brosses de bain, d'éponges, de rouleaux de massage, de brosses à ongles et d'exfoliants de qualité transforment une salle de bains en une oasis de bien-être. Les jolies boîtes peuvent aussi être utilisées pour ranger ou décorer.



GESCHENKSET

Gift set in wooden pail, striped
Set cadeau, seau en bois, façon corde
Art.: 40013



GESCHENKSET

Gift set in bamboo pail
Set cadeau, seau en bambou
Art.: 40017



GESCHENKSET BAMBUS

Gift set in bamboo box
Set cadeau, caisse en bambou
Art.: 40050



GESCHENKSET AUS GETOASTETEM HOLZ

Gift set in toasted wooden bucket
Set cadeau, bois chauffé
Art.: 40102



GESCHENKKORB, ECKIG, 8-TEILIG

Gift set in wicker basket
Panier 'Nature', grand modèle
Art.: 40103



✓ ZINKWANNE NATUR

Zinc bathtub 'Nature'
Set cadeau 'Nature'
Art.: 40094



GESCHENKSET RUSTIKAL

Zinc bathtub with handles
Set cadeau, 'Bassine zinc'
Art.: 40095



CREATE YOUR OWN SET!



✓ ZINKWANNE WEISS, LEER

Zinc bathtub, empty
Bassine blanche et ovale, vide
Art.: 99107



ZINKWANNE RUSTIKAL, LEER

Zinc bathtub with handles, empty
Bassine zinc, vide
Art.: 99102



SPA-SET

Spa set
Set 'Spa'
Art.: 40107





DISPLAY: ZUSAMMENSTELLUNG UND PREISINFORMATION AUF ANFRAGE

Display: Item list and price information on demand

Display: Composition et condition tarifaire sur demande

LIEBE KUNDEN,

wir stehen als Familie seit 1897 für gelebte Nachhaltigkeit in unserem Unternehmen. Nachhaltigkeit ist für uns ein ganzheitliches Konzept, das sich sowohl auf unsere Produkte als auch auf den Umgang mit unseren Mitarbeitern, Kunden und Lieferanten bezieht.

Die Vermeidung von Plastik ist uns ein Anliegen. So haben wir im letzten Jahr viele Produkte auf plastikfrei umgestellt und tonnenweise Plastik eingespart. Auch bei der Verpackung Ihrer Ware für den Transport verzichten wir auf Wunsch auf Plastikbeutel. Viele Artikel können auch lose bestellt werden, wenn Sie keine Einzelverpackung benötigen. So leisten wir gemeinsam mit Ihnen einen Beitrag für eine saubere Umwelt – für Wellness mit einem guten Gefühl.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Stöbern und beraten Sie gerne persönlich.

IHRE FAMILIE HANKIEWICZ

1897

LE LUXE AU NATUREL

NATURAL LUXURY SINCE 1897

CROLL & DENECKE

125 YEARS

THE HOUSE OF CROLL & DENECKE

1897

LE LUXE AU NATUREL

NATURAL LUXURY SINCE 1897

CROLL & DENECKE

125 YEARS

THE HOUSE OF CROLL & DENECKE

1897

LE LUXE AU NATUREL

NATURAL LUXURY SINCE 1897

CROLL & DENECKE

125 YEARS

THE HOUSE OF CROLL & DENECKE

1897

DEAR CUSTOMERS,

as a family business since 1897, sustainability is one of our core values. Sustainability is a holistic concept, which we apply to the way our products are sourced, how we engage with our employees as well as the relationships with our customers.

Reducing plastic is important to us. Last year, we changed many of our products to become plastic-free. This goes for the packaging of our shipments as well. Many items can be ordered also in bulk, if you do not require single-use packaging. This is how we contribute to a cleaner environment – for wellness with a conscience.

We hope you enjoy browsing our range, please contact us if any queries arise.

YOUR FAMILY HANKIEWICZ

depuis 1897, notre entreprise familiale a toujours eu le souci des générations « à venir ». Nous considérons que Le Développement Durable est une notion qu'il faut considérer de manière globale. Cela commence par la manière dont nous effectuons nos achats, nos relations au sein de l'entreprise, mais aussi avec l'ensemble de nos clients. Cet engagement, nous souhaitons encore le poursuivre et le développer.

Réduire l'utilisation du plastique est devenu primordial pour nous. C'est ainsi qu'au cours de l'année passée, nous avons modifié l'emballage de nombreux produits. Nous avons également revu la manière dont nos colis étaient conditionnés, afin d'éviter tout suremballage inutile. Désormais de plus en plus de nos références peuvent être commandées en vrac. C'est notre contribution à un environnement plus propre. Le Véritable Bien-être commence par une prise de conscience !

Nous espérons que vous serez sensibles à nos efforts et appréciez notre gamme. N'hésitez pas à nous contacter pour tout information complémentaire.

A BIENTÔT!
FAMILLE HANKIEWICZ

Bildnachweis: planetmutlu.com, Karolina Kobodziejczyk



EIN BLICK HINTER DIE KULISSEN

Naturschwamm-Veredelung bei Croll & Denecke



NACHHALTIGKEIT AUS ÜBERZEUGUNG

Nachhaltigkeit ist die Basis unserer Philosophie – und für uns nicht verhandelbar. Das gilt für die kontrollierte und ökologisch verträgliche Ernte der Schwämme, für schonende Verfahren bei der Veredelung sowie den Umgang mit unseren Geschäftspartnern und Mitarbeitenden.

SCHONUNG DER RESSOURCEN

Wir haben nur eine Erde. Auch unsere Kinder sollen hier noch gerne leben. Bei Croll & Denecke handeln wir ökologisch nachhaltig und schonen sämtliche Ressourcen. In der Praxis heißt das: Unsere Partner ernten nur so viele Schwämme, dass die Lebewesen nachwachsen und sich regenerieren können. Wir importieren nichts, was wir nicht selbst geprüft haben. Dafür besuchen wir Schwamm-Erntefelder – Wenn möglich, begleiten wir die Ernte selbst vor Ort. Und: Wir fördern den Ausbau von innovativen Schwamm-Anbauprojekten.

GUT VERPACKT IST HALB GEWONNEN

Plastikmüll gelangt über verschiedene Wege in die Meere. Dort zerfällt er, wird aber nicht komplett abgebaut. Für die Umwelt ist das fatal: Meerestiere und -vögel fressen die Teilchen. Auch in den unbehandelten Naturschwämmen sind immer häufiger kleine Partikel verklebt. Wir finden: Das muss aufhören – und wollen einen Beitrag leisten. Unsere Produkte und Verpackungen stellen wir so um, dass wir Plastik bestmöglich vermeiden. Seit 2020 haben wir so mehrere Tonnen Plastikmüll gespart.

ZU GUT FÜR DIE TONNE

Bei uns kommt nichts in die Tonne, was noch brauchbar ist und dort nicht hingehört. Unperfekte Produkte bieten wir zu reduzierten Preisen an. Versandkartons verwenden wir mehrfach, sofern sie nicht beschädigt sind. Manchmal kommt bestellte Ware deshalb in Kartons bei unseren Kunden an, die schon anders beschriftet sind. Das hilft der Natur – und tut der Qualität keinen Abbruch.

ECHTER LICHTBLICK: SONNENSTROM

Mit unserer hauseigenen Photovoltaikanlage haben wir einen echten Lichtblick auf dem Dach. In unseren Produktionshallen arbeiten wir seitdem mit Solarenergie. Auch unsere Fahrzeuge ersetzen wir nach und nach durch Hybridfahrzeuge, die wir mit Sonnenstrom betanken.

SUSTAINABLE PHILOSOPHY

Our philosophy is founded upon sustainability – it's a non-negotiable part of our business. This is reflected not only by the controlled and environmentally friendly way in which we source our sponges, but also by our gentle processing methods and our dealings with employees and business partners.

RESOURCE CONSERVATION

We only have one earth. And we want our children to enjoy it too. Croll & Denecke is guided by ecological sustainability and the conservation of natural resources. But what does this mean in practice? Our partners only harvest enough sponges for the organisms to grow back and regenerate. We don't import anything that we haven't checked ourselves. We do this by visiting sponge farms and overseeing the harvesting process where possible. And we also support the development of innovative sponge cultivation projects.

RESPONSIBLE PACKAGING

There are numerous ways that plastic waste can end up in our oceans, where it disintegrates but isn't completely broken down. This is disastrous for the environment, as the particles are eaten by sea creatures and birds. We are also finding a growing number of these small particles in our untreated sponges. This has to stop – and we want to play our part. We are changing our products and packaging to reduce our plastic levels as much as possible, avoiding several tons of plastic waste since 2020.

TOO GOOD TO GO

We don't throw anything away that we could still use. We sell imperfect products at discounted prices. We reuse shipping boxes several times, as long as they're not damaged. That's why our customers sometimes receive their goods in cardboard boxes with different labels. That's good for the environment – and doesn't detract from the quality of our products.

A LITTLE RAY OF SUNSHINE

The solar panels installed on our roof are literally a little ray of sunshine. We work with solar power in our production halls. We are also gradually replacing our company cars with hybrid vehicles that are refuelled with solar power.

LA DURABILITÉ PAR CONVICTION

La durabilité est la base de notre philosophie - et pour nous, elle n'est pas négociable. Cela vaut pour la récolte contrôlée et écologique des éponges, pour les procédés doux lors de l'affinage ainsi que pour les relations avec nos partenaires commerciaux et nos collaborateurs.

PRÉSERVATION DES RESSOURCES

Nous n'avons qu'une seule Terre. Nous voulons que nos enfants aient envie de vivre ici. Chez Croll & Denecke, nous agissons de manière écologiquement durable et préservons toutes les ressources. Dans la pratique, cela signifie que nos partenaires ne récoltent que la quantité d'éponges nécessaire pour que les êtres vivants puissent repousser et se régénérer. Nous n'importons rien que nous n'ayons pas vérifié nous-mêmes. Pour cela, nous visitons des champs de récolte d'éponges et, si possible, nous accompagnons nous-mêmes la récolte sur place. Et : nous encourageons le développement de projets innovants de culture d'éponges.

BIEN EMBALLÉ, C'EST À MOITIÉ GAGNÉ

Les déchets plastiques se retrouvent dans les océans par les voies les plus diverses. Ils s'y désagrègent, mais ne se décomposent pas complètement. C'est fatal pour l'environnement : les animaux et les oiseaux marins mangent les particules. Les petites particules sont également de plus en plus souvent collées dans les éponges naturelles non traitées. Nous pensons que cela doit cesser – et nous voulons apporter notre contribution. Nous modifions nos produits et nos emballages de manière à éviter au maximum le plastique. Depuis 2020, nous avons ainsi économisé plusieurs tonnes de déchets plastiques.

TROP BON

Rien ne va à la poubelle qui ne soit encore utilisable et qui n'y ait pas sa place. Nous proposons les produits imparfaits à des prix réduits. Nous utilisons les cartons d'expédition plusieurs fois, à condition qu'ils ne soient pas endommagés. Il arrive donc parfois que les marchandises commandées arrivent chez nos clients dans des cartons déjà étiquetés différemment. Cela aide la nature – et ne nuit pas à la qualité.



CROLL &
DENECKE

125 YEARS

Croll & Denecke GmbH
Emil-Sommer-Straße 9
28329 Bremen

Tel +49 (0)421 43 67 49-0
Fax +49 (0)421 43 67 49-27/28
info@crolldenecke.com
www.crolldenecke.com

[@ crolldenecke](#) [f crolldenecke](#)